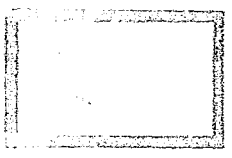


52
645007

財
商
學
院
年
鑑

楊
庶
堪
題



MG
G649.29
989

財商學院年鑑

卓君庸題



北平財商學院

壹玖叁零年鑑籌備委員會編輯

- 1 -



3 1795 9097 5



顧 問

張子箴先生 楊悅亭先生 余舞成先生 靳守先先生



總務股	黃景憲 劉廉曾	文書股	苗培霖 劉世驥
英文股	王瑞華 張樹華 房發祥	庶務股	劉德深 狀繼麟
中文股	劉廉曾 劉榮安	會計股	劉德深 張存羽
美術股	張金福 趙厚安 史登勳	廣告股	郎維哲 黃景憲

COLLEGE HISTORY

The kind of education a country has reveals whether the country is strong or weak. Because the aim is to make our country strong, there have been established so many educational institutions throughout our country that we cannot but be proud of them. Among these institutions, there is a veritable lack of schools teaching the subjects of Commerce and Finance. During the spring of the third year of the Republic (1914), a school, of this kind was established by the authorities of the Y. M. C. A. in Peiping for the purpose of developing men of talent in these two indispensable courses. Through the good management of the directors and teachers, this came, in the course of years, to be a school of genuine quality. As a rule graduates were sent out who played important rôles in society and in the whole country. Such a commendable result, beyond doubt, was due to the efforts of the directors and teachers, wasn't it? For this, I cannot congratulate them heartily enough.

It was in the sad and fatal year in the spring of 1929 that the students' riot was organized by the members of the student-body. According to a prearranged plan they decided to ask that their unreasonable demands be granted, or they would oust the president, Mr. C. H. Fei, who is a veteran educationist and a broad-minded man. He rejected the students' demands for he was implacable, inexorable; finally he was insulted and compelled to give up the school. Then, when about to be defamed, all the teachers resigned their

positions. What a pity that such a favored school passed away: How sorrowful were the president, the directors, and the teachers of that school: While writing this passage, the writer's heart has been stirred as he recalled these happenings.

It was then learned that the school was to be taken over by the Y. M. C. A. authorities, who would try to open it with a force of newly invited teachers. But in the meantime, a number of my schoolmates, approximately two hundred, were not satisfied in their own minds as to the unfair fracas, and, moreover, they did not like to change the new teachers for our beloved and enthusisatic old ones. We were anxious to follow our old teachers and have them to give us a complete course of schooling, so we, with one accord, asked them to help us. The faculty members eagerly expected to devise ways and means to found another institution for the purpose of enabling us to prepare for our life-work. They promised to coöperate with us and therefore they held a meeting which was presided over by our vice-persident, Mr. Ku. They planned within a few months time to found a new institution.

In the autumn of 1929, a new institution named "The peiping college of Commerce and Finonce" began to be known to society. This school is our "Alms Mater". Her system and organization differ greatly from the former one. In the first place, the length of the school course consists of six years in all, in order to offer a thorough understanding of each subject which is so much needed. There is no doubt but we can learn much more of the practical aide as well as the theoret-

cal. Secondly, special emphasis is being placed on those courses which can be used in the various lines of the business world. The chief ones are: Bookkeeping, Accounting, Stenography, Economics, Banking, Business Organization and Management, upon which the writer sets immeasurable value. Lastly, so that this education can be within the reach of all Chinese young people of both sexes, the tuition fee has been appreciably reduced. A small amount of not more than fifty dollars is certainly sufficient to support one through one semester. From these facts, we can realize how much the aculty members have sacrificed. This new, popular school has become known only during the last six months. There are still some prominent men who would like very much to be members of the Board of Directors and to assist the school to make more real progress. But our ex-president, Mr. Fei, after his resignation, was instantaneously appointed as the head of "The Bureau for Examination of Exporting Goods in Tientsin" by the Minister of Labor and Commerce, Dr. H. H. Kung. Our faculty member, therefore, requested another revered man to take charge of this new school, who is Mr. S. K. Yang, the head secretary to our late leader of the Kuomintang Dr. Sun Yat-san. Having known that he wrote many valuable books with his sound knowledge and high ideals, we, of course, heartily respect him. We have all come to realize that the school has been moving towards the highest pinnacle of educational values, since, Mr. Yang assumed the post as president in 1929.

This year, 1930, the first class will be graduated from

this college. Hence, and it may be considered a class of distinction and, there is no better way to make permanent its achievements than to provide these records for our kind teachers and schoolmates to peruse. More than that, the writer hopes, the constructive spirit of the school shall exist forever because these of presentations. May it move "ever onwards and upwards".

WANG JUI HUA.

年 鑑
卷 頭 語

日月不居春秋迭代駒光爲駿洵乎速矣吾級同學負
笈學院雖曰一載若踵以前之歷史正屆五秋惟是丁斯春
季厥業告成慶祝前途既已幸矣暗傷往事曷勝悵然痛國
事之綢繆悲學潮之倏起致使莘莘學子難以攻讀大好光
陰盡付東逝而我學院欲供社會之需求創辦於^前羽餘之後
汲引學子造就人才立意美矣諸事不尙虛僞惟以認真是
求故爾成績斐然世人嘉許教務蒸蒸日上可見一斑我級
同學因念事若蒼雲轉瞬即逝欲制偉刊用成紀念故釀巨
款編印斯編凡學院之設備靡不詳載同學之精神罔不發
揮奈以同人樛櫟散材雕蟲小技自知謬歸柯葉貽笑大方
深望邦人君子不惜郢斤而賜斷焉則幸甚矣

庚午孟春心清劉廉曾謹識

序 言

讀書人恒不喜讀其序此或由於一書之中序之數過多而此類序文率多備一二頁時望者爲之除照例恭維數句或敷衍數語而外於其著作之本身發生密切者序者信鮮見也本學院年鑑雖不可以其藉著語顧序者之序此也亦以其有連帶之關係在要非於此年鑑成立後加一言不可不然余又何必蹈此畫蛇添足之所爲而多是一番筆墨乎

時至今日國事晦茫舉國上下莫非患貧民本枯瘠凋敝不堪雖吾國革命發展至目前之一階段要之民生經濟問題尙亟待於解決顧現象生產日落失業日多災荒荐臻盜匪載途外以帝國主義未能根本剷除內亂之隱漏卮之深凡此種種無不爲吾國前途危同人等觸念國情哀此民生蓄生意於胸中志蘇局於泉底窮數載寒窗之苦兢兢業業致力於財政商業諸學雖暮鼓晨鐘不可責以聲律竊顧以所學爲饑者之糟糠寒者之短褐總期發展國計民生爲吾國前途廣拓利源而依據總理遺教促進世界大同之局

迺蒼狗煙雲瞬息即逝數載光陰今朝去矣學校生活已形結束社會使命於茲伊始不有載紀何以誌盛矧同學相處情感殊殷深恐風流雲散相忘滋多斯則年鑑之所爲作也至若爲我學院精神之表徵尤同人等之所深望亦同人等之光榮也焉

薊門劉廉曾謹識

內 容	_____	Contents
	=====	
序 言	_____	Prefare
班 史	_____	College history
職 員	_____	administration
教 員	_____	Faculty
畢 業 班	_____	Seniars
班 級	_____	Classes
組 織	_____	Organization

P R E F A C E

It is a moot point whether or not we are in a position to issue many publications annually in our school, the argument against being that we have no leisure time to do anything else except poking our respective noses into regular lessons. Apropos to this sentiment I make bold to say that we have had plenty of time for compiling all kinds of publications, such as, weekly, monthly, periodical. This year the first class is going to be graduated, and therefore we shall endeavor to do our best to produce a memorial publication both for our Alma-mater and our schoolmates. There is no better way of vindication every phase of our student activities than by issuing the Year-book before we take our leave.

After having suggested that for this publication there is no limit to the various manuscripts which could be submitted to us, we do not desire any obstacle to hinder its progress. As a consequence, in every department of the Year-book Society, there has been a sufficiency of materials some of which are jocose and some of which are serious. I, for one, came to realize that they all were worthy of praise. It is pertinent to say that in spite of the busy semester we accomplished this within only three months.

To conclude, in the compiling of this modest publication all we have do is the expenses of it. At first, we aimed to make it such a one that would not only be permanently spectacular but out also esteemed forever; but we regret there was not been enough time for us to do so. Therefore we cannot help ourselves but wish to beg the pardon of our gentle readers and contributors.

J. H. WANG.



教務長 楊欣然先生

Dean Mr. Yang Hsien Jan

M. A. (Columbia University)

Instructor of Corporation Finance and Economics

公司理財 經濟



院務長 靳宗成先生
Acting President Mr. Chin Tsung Ch'eng
B. A. (Peking University)



班長保先生
Mr. Pan Chang Pao
Instructorsue of Aba,



會計 蔡逸民先生
Mr. Tsai Yi Min
Instructor of Penmanship
and English



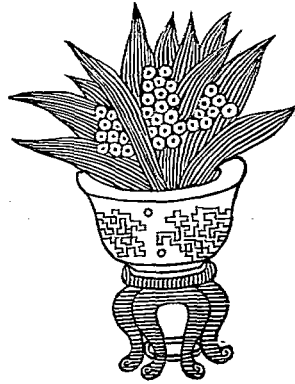
圖書館主任兼女生
指導員 靳王淑貞
Miss Chien Wang Shu Chen
director of girl students &
principle of library



庶務 彭養田先生
Mr. Pung Yang Tian
Secretary of Business
Manager

教 員

Faculty





張 銘 先生
英文主任
Mr. Chang Ming
(B.A. Peking University)
Principal of English



胡 用 侯 先生
銀行貨幣
Mr. Hu Yung Hou
*Instructor of Money and
Banking*



赫崇普先生
簿計商業學
Mr. Ho Chung Pu
B. H. (Yen Ching University)
Instructor of Commerce



韓琢章先生
銀行學
Mr. Han Chue Chang
Certified Public Accountant
Instructor of Bank Accounting



傅熾堂先生
國文主任
Fu Chih Tang
Instructor of Chinese



鄭頌者先生
銀行會計
Mr Cheng Sueng Chih
Instructor of Bank accounting



張振聲先生
打字主任
Mr. Chang Chen Sheng
Principal of Typewriting



李良弼先生
商業算術
Mr. Li Liang Pi
Instructor of Business
Arithmetic



魯 師
英文會話
Mr. Roush
Instructor of Conversation



李步青先生
英文信件
Mr Li Pu Ching
Instructor of English



鮑 女 士
速 記 英 文

Miss Prokesh
Instructor of Shorthand

畢業班

Seniors

班 史

古史云不有舊也新何以興詠歎斯語而吾學院之設雖曰新校即舊財商專校之脫胎也溯自前校長費君雲皋主持校務慘淡經營一十五載施設之完備教導之良善深爲社會所歡迎不幸於十八年春季突遭暴戾幾至釀成星火燎原難以收拾不獨學子同悲深爲世人所切齒者也而諸教員等不忍莘莘學子任其流離致荒學業欲挽此狂瀾汲引學子立意美矣一切規程循率舊章取長去短成立以來於茲一載同學數百人而吾級同學亦其一也級中十有六人除鄭君權服務社會外而吾等十五人同處一堂雖萍水相逢卻情感彌殷其切磋之精神友誼之互助爲歷來各班所罕見仰因遭此風潮之後使向學者咸有戒心而使感情濃厚耶曰非也同學等以爲負笈學院必志在研究財政商業古云曾云道不同不相爲謀則其來學院攻績者必同道也道同則謀合謀合則志一志一則感情洽雖爲學友誼同兄弟不獨裨益各人且於學院發展攸開况夫本院董事曾叔度君奔走院務進行計畫不遺餘力而院長楊滄白君素稱教育專家對於學院事宜猶爲關心嘗謂欲使學院發展必爲學生謀出路故對於此次畢業生之前途極爲注意想不難供社會之需求耳今當本班畢業之期故爾刊成斯帙用資紀念且屬余爲序受命之下曷勝汗顏衆同學中不乏賢才何借余之重耶既爲雪泥之作敢獻荒蕪之詞遺漏之處閱者諒焉

彭城心清劉廉曾識



趙 厚 安

有志者事竟成史載明訓法上者恒獲捷古語昭垂而吾友安博君級中之志士也豐神飄灑綽犖大方秉性篤實而誠爲人和藹可親博學多聞英漢兼佳君於畢業後欲留學美國將來中國之青年博士又多一位 蔭培

Mr. CHAO HOU AN

Mr. Chao, a native of T'ung Chow, is my intimate friend. He is in a position to treat those who See differently from him with urbanity and generosity, when he meets a question or doubt in his studies, He Will Keepsearching until he finds an answer. Indeed it is rare to find such a young man in this century! I especially, am not sure how great a man he will be the years to come. But, I am sure that he will make a substantial contrib-ution to China's progress.

William J. Wang.



王 瑞 華

君性情恭謹刻苦勤慎不獨成績優良而且智謀廣遠待人務誠
持已務謙然君敏而好學不吝向難故能得學友之歡心

仰 猷

WANG JUI HUA

Mr. Wang has always been the outstanding pupil in his class. To study is a hobby to him, particularly he interested in English and Shorthand. Besides one can find honesty, courtesy and strong character in his mood of life. This young ambitious youth always improves his knowledge and moral nature for the use of new China. In view of his intellectual and moral attainment, there is no doubt that he can succeed in his life work and a brilliant promotion will be assured.

C. H. Huang



庚 繼 麟

君字趾崖北京人也容貌活潑賦性瀟灑舉止端莊接物和高神
襟凝遠宇量闊深品行純潔學識恢闊吾校不可多得之人才也茲者
畢業離校行將服務社會矣鵬搏萬丈驥足千里前途豈可限量哉
熊 秉 鈺

Mr. KENG CHI LIN

It is said that every youth should have a dominant purpose during his period of schooling, if he would become an able man. Here is my respectful friend, Mr. Keng, who is well known to me. With his fore-sight, persistence, and wide experience he is revered and lovable.

When the time comes, he will find a place in Society, perhaps high, perhaps humble. He has said, "There is no way to widen your experience but to apply what you have learned in school". So I have come to realize that he has indeed unlimited hope of succeeding.

William J. Wang.



劉 廉 曾

君北平書香子弟也幼讀經史擅長詩賦余曾觀其詩稿蓄意淵深筆法絕麗再觀其雍容大方豪爽已極幾至全校同學莫不願與君爲友以其待人接物靡不盡善君嘗謂欲闡揚中國之文化必重經史欲發達中國之富強必須商業今君中文既佳又習商業將來之富國富民者舍君其誰歟

紹 華

LIU HIEN TSENG

Mr. Liu is an aged fellow in my class. We enrolled in this college in the same year. We have been friends ever since. Therefore I know him very well.

Mr. Liu is an excellent writer of Chinese and especially in the line of poetry. He is known in my class as a poemlover. He was elected president of our class this term. He has always been enthusiastic and faces all the obstacles on his way with a smiling face. There is nothing that he can not conquer.

We hope our country should have a whole lot of young men like Mr. Liu to lay the foundation of our industry and business undertakings.

F. H. Fang



郎 維 哲

氣宇軒昂的郎先生秉性爽捷滑稽多趣顧然而不覺其長是他的身量怡然而可親是他的面孔讀書有深思每抱富國觀念常於功課之外致力於工商諸學預爲世用向有心青年也

伯 庸

Mr. LANG WEI CHE

Mr. Lang is an attractive young man in our school on account of his height which is slightly above that of the average Chinese. With his pleasant face, stately tread, and witty talk, he has ever overcome those whose opinion or feeling is opposite to his. I have received immeasurable help from him since we launched out into life together.

He is a man of broad sympathy and therefore I cannot foretell how prominent a man he will be in the future.

William J. Wang.



黃 景 憲

君沉靜寡言不爲物移上不問天之高下不問地之厚中不問人間之是非無懷氏之民歟葛天氏之民歟 祝 庭

Mr. HUANG CHING HSIEN

I, with much pleasure, introduce my class friend, Mr. Huang, to you, because his graceful carriage and courteous manners bespeak a youth of puissant mind. Moreover, with his slight stoop and quiet step his is considered on a par with an older person. Whenever we are free and talk to each other, he will keep reticent until there is something said which interests him, and then speak forth something solid, I respect him not only for his character but also for his excellent knowledge; and prophecy for him a glorious future.

William J. Wang.



苗 培 霖

君性情闊達其忠厚和平之度溢於面貌之間學識精博彬彬如也嘗見君於人稀之處手持古書一卷揣其精華窮其理性雖讀三復猶不忍置靜室之內常讀古書高聲朗誦能使聽者入神君之刻苦用功也實為同學所莫及 公 謹

MIAO YU LIN

Mr. Miao one of my dear friends is a young man of 22 years of age, coming from Tungchow. By looking at his gentle face, you will know that he is a popular and respectable person of my class. Mr. Miao is gentle in appearance and moral in conduct. On account of his good temper and honesty he showed towards his friends, every one of us likes to associate with him. He is so patient that you never find him quarrelling with anyone else, even if he is on the right side. A young man like Mr. Miao is the very kind of person sw China is in need of, in order to start the modern enterprise and develop the industry.

Come on, Mr. Miao, China needs your service. Never be discouraged by the obstacles. But conquer them. Stir up your service. Never be discouraged by the obstacles. But conquer them. Stir up your courage and go on forward. You will accomplish something that would surprise us. Our Alma-mater will be proud of your success. Let us hope that you will surprise us in the future.

Liu Te-Chen



劉 榮 安

榮安其名紹華其字河北武邑人也秉性溫柔沈默不苟其容則幽雅秀麗其度則老氣橫秋和以待人謙以持己功課綽約勤於自修尤嗜中文古詩每閱佳章妙句輒孜孜不倦揣其精華研其理性非至貫澈不忍置之爲諸同學所莫及再觀其焚膏繼晷之工夫尤爲同學所欽羨蓋吾級中之秀士也 心 清

Mr. LIU JUNG AN

Mr. Liu, my fast friend, is a gallant young man. Owing to his courage and wisdom he can master almost every situation. It is unnecessary for me to exaggerate about him, because we are sure that he, in his sober and quiet way, will secretly do something great and wonderful in the future. At first sight, his body seems to be fragile without any spirit, but on looking more closely, we find that he has a wiry body and a powerful mind. In case anybody says that he can give nothing to our country, I should reply, "You are Wrong".

William J. Wang.



劉 世 驥

身在萬物中心在萬物上那是他的素志獨立離塵想凌霄拔翠材那是他的
品德學問既已優良考試却是拿手所謂聰明智慧者劉君兼而有之

紹 華

LIU SHIH CHI

I have a great pleasure to introduce to you my dearest friend Mr. Liu Shih-Chi who is a native of Tung Chow, Hopei. A gentle thrifty, and honest young man in my class.

He used to tell me about his hunting affairs with triumph, I was amazed when I learned his shooting talent. He can shoot at the flying birds in the sky without missing one them. Through the hunting exercises, he gained a strong physique and brave temper. Here I wish to prophesy that he can certainly succeed in business, as he possessed the steady perseverance, courage and honesty. I am sure that he will make wonderful contributions to our society and nation.

Franklin H. Fang



房 發 祥

海闊從魚躍是他的度量風來楊柳邊是他的襟懷不獨級品學兼優而且
聰明絕頂蓋吾級中之錚錚者也 劉世驥

FANG FA HSIANG

My close friend Mr. Franklin H. Fang is a native of shantung province. He is a young fellow of our class but he is very bright, delight, and thrifty.

I deeply believe that he is a studious student as he always spends his leisure time in the library. He is always willing to help his classmates and often meets them with a smiling face. Such a young, faithful and hard worker should find favor from God.

He feels very grieved for the sufferers who had been brought into distress by civil war. The selfish militarists are his everlasting enemies. He decide that he should do his best to improve the economic conditions and develepe the home industry and commerce after his graduation from this college. He profoundly believes that there is no other way he can do to help the people of the Republic unless to start from the development of industry.

Let us hope that this young faithful servant of the people will achieve a splendid and wonderful success in his business cateer later on.

By Liu Shih-Chi



張 樹 華

伯庸者本學院英文主任張子箴先生之哲嗣也君性高潔臨事不苟服務
極為熱心交際又是拿手其溫和之度誠懇之態頗步乃父後塵而英文一門尤
為特長古人云公門有公相門有相若以斯語崇之張君謹曰不宜

郎 仲 賢

Mr. CHANG SHU HUA

This gallant young man, with thoughtful look, gentle face, and courteous manner, is known to nearly all of his schoolmates, because he is the eldest son of Mr. M. Chang, our English instructor. I have been acquainted with his for four years in which I received a much valuable advice and many lessons from him through his high ideals. Ang, in honoring his spirit of sacrifice, I cannot do better than to jot down these few heart-felt words,

William J. Wang.



張 金 福

君粵人也負笈幽燕於今四載誠實可親博愛可敬熱心服務不辭勞瘁然性耿直爽捷不汲汲于富貴不戚戚于貧賤待人務週責己則詳與朋友交溫恭備至其和藹之氣有柳下惠之風蓋亦君之天性使然非強迫所能也

心 清

CHANG CHIN FU

Mr. Chang is a native of Canton. He has come here from such a distant place to gain knowledge. He is a bright, honest, just and clever fellow of our class. He has the habit of crocking jokes.

He is such a straight fellow that when you make a mistake he will remonstrate you frankly face to face.

With such generosity, he aids his classmates, even to the point of sacrificing his share. He is welcomed by all my classmates. I wish that he will achieve success in his business career in the near future.

Young fellow



史 登 勛

史君登勛余舊友也面貌豐腴體格雄偉雖年方弱冠却顯慧絕倫善交際小朋友以數百計咸以君之儻個風流談諧多趣每談論時輒令人捧腹尤擅皮簧每有聚會之時則見君之清歌妙舞克臻佳境然君不肯用苦功而成績斐然蓋亦天賦於君者非吾儕所及也

晏 博

Mr. SHIH TENG HSUN

Probably we all have known that there is one in our school who is always optimistic and who always makes many others happy. This is my respectful schoolmate, Mr. Shih. Glancing at his features, he seems a little old on account of a heavy beard around the mouth, but, if we pierce into his face, we shall find that he is the youngest fellow in our class.

With his vivid face, and sparkling talk, he is a friend of all who know him. I, speaking plainly, am not sure how great a number of friends he will have and how prominent a future he will achieve through the respect of his friends in years to come.

William J. Wang,



劉 德 深

文波吾之摯友也同學數載情感殊殷爲人生性亢爽靜默少言潔而不華
儉而不吝讀書頗得三昧辦事謹慎異常然篤誠無所短知至至之知終終之有
長者風可爲青年範

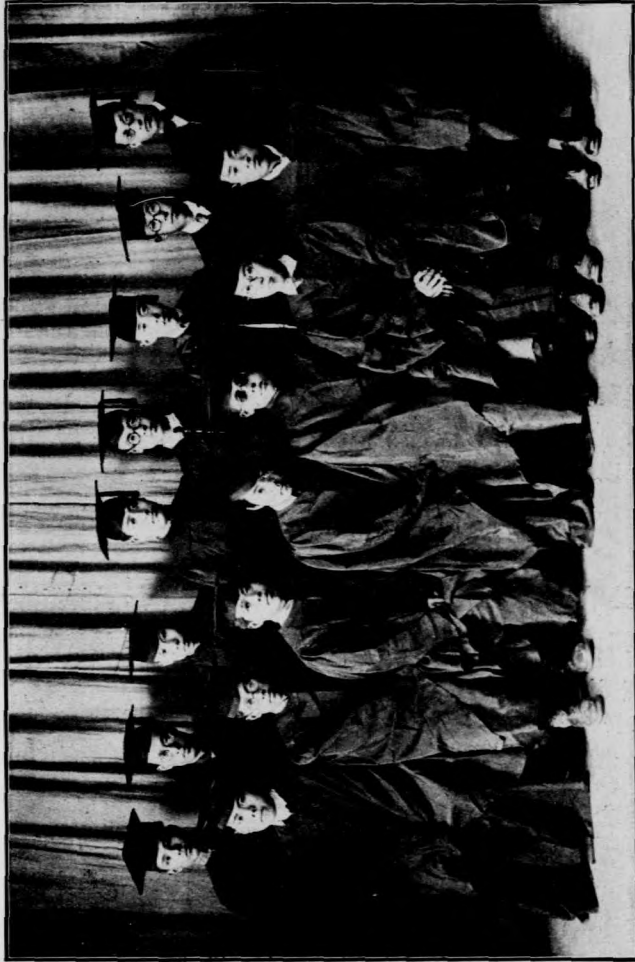
金 福

Mr. LIU TEH SHEN

Mr. Liu, a native of Yung Ching, is a friend whom I admire. His honesty and sincerity we all would like to emulate. He is quiet in living and active in mind. When you look at him, you would certainly think that he is an ordinary merchant. Well, I dare not say he is an ordinary one because of his keen mind and clear brains infused by profound knowledge. I know that he is about to start his career in the commercial world, after his graduation. All power to him!

William J. Wang

影合體全生業畢



楊悅亭先生贈言

財商學院年鑑題詞

社會需求、人材爲急、財商學院、於焉成立、莘莘多士
爭榮競秀、晤對一堂、感情日厚、某也沉毅、某也高明、
某也英發、某也老成、或擅特長、或專精美、或謹小德、或
持大體、概累言之、志各有在、不婚不宦、黃金時代、此日
學友、平等一般、他年築枯、或判天淵、願各努力、保持本
來、共趨繁榮、不亦快哉、今此年鑑、爲第一期、聊題俚詞、
以頌以規、

別 學 院

懿歟學院。施設優良。海內學子。共蒞斯堂。教師指導。
相得益彰。財政商業。使國富強。今當遠別。準備行裝。
前途榮耀。母校之光。

別 同 學

雨濛濛兮滄渭城。我等將別兮問前程。
數載於茲兮窗前共話。一旦分離兮萬里深情。

心清劉廉曾謹識

畢 業 生 籍 貫 表

姓 名	號	年 歲	籍 貫	永 久 通 信 處
庚 繼 麟	趾 崖	二十六	北 平	住東四牌樓隆福寺東廊下六號
郎 維 哲	仲 賢	二十四	河北武清	現寓東四後炒麵胡同十六號
劉 德 深	文 波	二十三	河北永清	河北永清縣后奕鎮同昌號轉北土樓村
劉 廉 曾	心 清	二十三	河北大興	北平安定門內北兵馬司十五號
苗 堉 霖	耀 民	二十二	河北通縣	河北通縣西門外紅葉園
黃 景 憲	仰 猷	二十二	北 平	北平東直門北小街草廠九號
王 瑞 華	祝 廷	二十二	北 平	北平崇文門外魯班館街七號
張 樹 華	伯 庸	二十一	河北遷安	北平東四馬大人胡同甲三十一號
張 金 福	蔭 階	二十一	廣東開平	北平王府井大街十二號
劉 世 驥		二十一	河北通縣	通縣復興莊
趙 厚 安	晏 博	二十	河北大興	東四牌樓南演樂胡同甲七十五號
房 發 祥	麟 符	二十	山東夏津	現住前門內左府胡同十八號
劉 榮 安	紹 華	十九	河北武邑	住崇文門外手帕胡同五十二號
史 登 勛	蔭 培	十八	河北良鄉	東四本司胡同五十四號



班 級

Classes

本 科 二 年 級



JUNIOR CLASS

Chao Hsi Hsien	趙 希 賢	Chen Chung Pei	陳 崇 培
Chang Nai Lu	張 乃 祿	Lan Hung Shan	藍 鴻 善
Chang Kuei Tzu	張 桂 梓	Chou Chi Jen	周 濟 仁
Yu Yien Min	余 雁 民	Kuan Chih Ho	關 致 和
Teng Yu Tsai	滕 育 才	Li Hui Fang	李 會 方
Chao Wen Sze	趙 文 思	Cheng Chia Shen	鄭 家 琛
Ho Jui pin	何 瑞 賓	Wang Hsin Chin	王 心 鑑
Lan Wei Hsu	郎 維 叙	Hsu Shih Yin	徐 世 燧
Fang Fu Chuan	方 福 銓	Li Feng Yu	李 風 家
Yu Cheng Yi	于 承 義	Ku Chia Jui	顧 家 瑞

本 科 一 年 級



FRESHMAN I

Shen Chin Chang	沈 觀 瀧	Tien Wei Ho	田 爲 和
Hsung Peng Yueh	熊 秉 鉞	Li Lin Mao	李 霖 茂
Wu Chih Chang	吳 熾 昌	Li Kai Fan	李 凱 藩
Tung Kuang Chi	佟 廣 圻	Yan Jung Hua	閔 榮 華
Chang Jui Cheng	張 瑞 成	Kao Shih Hsun	高 士 助
Wang Shih You	王 世 友	Hsing Hsueh Wen	邢 學 文
Wang Yung Li	王 永 立	Lin Yung Kang	劉 永 康
Chin Pan Ching	金 磐 卿	Wang Chan Yuan	王 占 運
Liu An Pang	劉 安 邦	Chao Chia Tsun	趙 家 駿
Yih Kuan Ying	葉 桂 英	Chin Ching Hsin	邱 慶 彝
Tsung Kuai Hsin	宗 桂 心	Wen Kang	萬 剛

預 科 三 年 級



PREPARATORY CLASS 3.

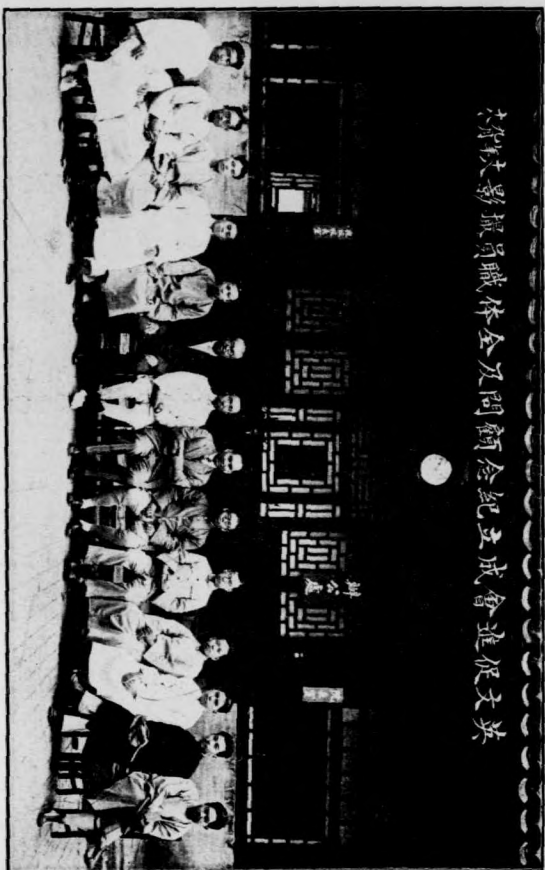
Chih Han Chen	支 翰 珍	Wang En Tseng	王 恩 增
Wang Chun Fu	王 春 福	Fan Pei Tseng	范 培 增
Wang Tung Pao	王 同 寶	Chin Heng Ching	金 恒 慶
Hu Chung Chieh	胡 仲 捷	Ping Kuei Chun	平 桂 椿
Han Chung Yueh	韓 忠 悅	Wang Chao Yang	王 肇 陽
Hu Chia Chu	胡 家 駒	Li Jui Chuan	李 瑞 全
Mi Ta Chun	米 達 春	Li Shu Hsun	李 樹 勳
Tu Fu Yuan	屠 孚 元	Che Chin Chen	車 蓋 忱
Fei Chih Te	費 致 德	Chang You Cheng	張 友 鏗
Wang Yung Mao	王 永 茂	Hsu Te Fu	徐 德 文
Chu Wei Cheng	朱 維 政	Chang Wen Hai	張 文 海
Hsing Pao Ken	邢 寶 根	Kao Fang Kun	高 方 堪
Ma Chin Jung	馬 金 榮	Jen Shih Chi	任 世 祺
Chia Cheng Han	賈 承 漢	Wang Shao Lin	王 少 林
Wang I Kuei	王 懿 貴	Chang Chin	張 錦
Feng Yung Ling	馮 永 齡	Wang Yun Fu	王 允 福
Shen Shu Yuan	沈 書 元	Cheng Hui Jen	鄭 惠 人
Wang Ho Chun	王 賀 春	Kan Ching Pin	關 景 斌
Yang Yueh Chang	楊 岳 漳	Chao Yung Kui	趙 永 魁

組織

organization

會 進 文 英

英 文 進 會 成 立 紀 念 會 員 攝 影 大 學



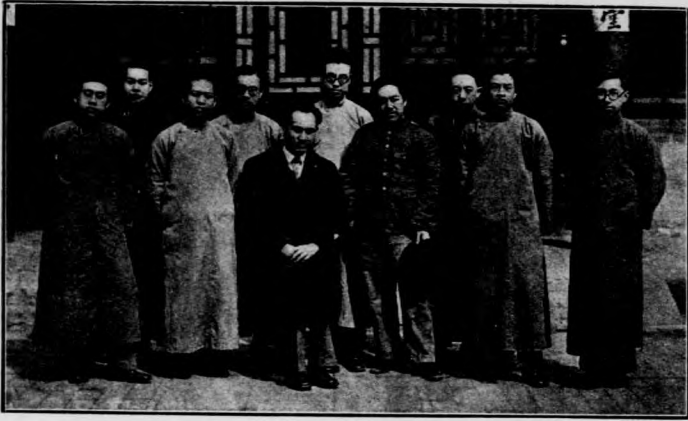
打字班



速記實習



財 政 學 會



校 景



廿七年六月十八日

張桂森 生贈卷

